



myPhone

NÁVOD NA OBSLUHU  
**myPhone FUN5**  
(smartfón)

Ďakujeme, že ste si vybrali zariadenie firmy myPhone. Účelom tohto návodu na obsluhu je oboznámiť užívateľa s obsluhou zariadenia. Kompletný návod na obsluhu si môžete stiahnuť na stránke, na ktorú vedie odkaz umiestnený na konci tohto návodu na obsluhu v podobe QR kódu.

Žiadna časť tohto návodu na obsluhu sa nesmie kopírovať, reprodukovat', prekladať ani šíriť v akejkoľvek forme a akýmikoľvek prostriedkami, či už elektronickými alebo mechanickými, vrátane fotokópií alebo nahrávok vytváraných alebo uložených v akýchkoľvek systémoch pre ukladanie a zdieľanie informácií, bez vopred získaného súhlasu firmy myPhone.

### **Používanie návodu na obsluhu**

Zariadenie a snímky obrazovky uvedené v tomto návode na obsluhu sa môžu od skutočného produktu líšiť. Príslušenstvo dodávané spolu so zariadením myPhone FUN 5 môže vyzerat' inak ako príslušenstvo uvedené v tomto návode na obsluhu. V návode na obsluhu sú uvedené opisy možností, ktoré poskytuje systém Android. Tieto opisy sa môžu líšiť v závislosti od verzie operačného systému, ktorý užívateľ používa.

### **Dôležité informácie**

Väčšina aplikácií, ktoré je možné v zariadení nainštalovať, sú mobilné aplikácie. Činnosť takýchto aplikácií sa môže líšiť od ich náprotivkov určených na inštaláciu na osobných počítačoch. Aplikácie inštalované vo Vašom zariadení sa môžu líšiť v závislosti od krajiny, regiónu a technických parametrov zariadenia. Firma myPhone nenesie žiadnu zodpovednosť za problémy s výkonnosťou Vášho zariadenia spôsobené softvérom iných firiem. Spoločnosť myPhone nenesie zodpovednosť za nezrovnalosti, ku ktorým môže dochádzať pri úprave nastavení registra a operačného systému. Pokusy o úpravu nastavení operačného systému môžu zapríčiniť nesprávnu činnosť zariadenia alebo niektorých aplikácií a môžu viesť k prípadnému zániku práv vyplývajúcich zo záruky.

### **Výrobca**

myPhone Sp. z o.o.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław, Poľsko

**Infolinka:** +48 71 71 77 400

**E-mail:** [pomoc@myphone.pl](mailto:pomoc@myphone.pl)

**Web stránka:** <http://www.myphone.pl>

### Vzhľad telefónu

1. Konektor mini JACK 3,5 mm
2. Konektor mikro USB pre nabíjačku
3. Predný fotoaparát
4. Tlačidlo zapnúť/vypnúť/zablokovať
5. Tlačidlá: Späť / Hlavná obrazovka / Menu
6. Tlačidlá hlasnosti



## Inštalácia SIM kariet a pamäťovej karty

### SIM karty

myPhone FUN 5 je mobilný telefón vyrobený v technológii Dual SIM, ktorá umožňuje využívať dve mobilné siete súčasne. Prvý slot obsluhuje kartu mikro SIM, v druhom slotu je možné použiť kartu SIM, prípadne mikro SIM s adaptérom. Správny postup pri vkladaní karty SIM:

- Vypnite telefón. Opatrne odstráňte kryt smartfónu. Dávajte pritom pozor, aby ste zariadenie nepoškodili.
- Vložte SIM kartu(y) do správneho slotu(ov), tak ako je znázornené na obrázku(och) umiestnenom(ých) nad slotom(mi).



#### KARTY MIKRO SIM

Sloty v telefóne sú kompatibilné len so SIM kartami štandardných rozmerov. Po vložení kariet mikro SIM môže pri následnom pokuse o ich vytiahnutie dôjsť k mechanickému poškodeniu telefónu. Ak chcete vložiť do telefónu kartu mikro SIM, použite adaptér. Ak sa karta mikro SIM v slotu zablokuje, skontaktujte sa s autorizovaným servisom firmy myPhone!



#### ADAPTÉRY MIKRO SIM

V telefóne neinštalujte prázdny adaptér pre kartu mikro SIM (bez karty). Adaptér sa môže v slotu zablokovať. Pri následnom pokuse o vytiahnutie zablokovaného adaptéra zo slotu môže dôjsť k mechanickému poškodeniu telefónu. Ak sa adaptér v slotu SIM karty zablokuje, skontaktujte sa s autorizovaným servisom firmy myPhone!

### Pamäťová karta

Používajte len kompatibilné pamäťové karty, ktoré boli schválené spoločnosťou myPhone. Nekompatibilné pamäťové karty môžu poškodiť tak samotnú pamäťovú kartu, ako aj zariadenie. Môže okrem toho dôjsť k strate uložených dát. Nekompatibilita pamäťovej karty môže byť spôsobená napr. nesprávnym typom karty (požadovaný formát microSD), prípadne nepodporovanou kapacitou karty (viac ako 32 GB). Správny postup pri vkladaní pamäťovej karty:

- Vypnite telefón, odstráňte zadný kryt telefónu (Kryt podvážte nechťom v štrbine v dolnej časti telefónu určenej na tento účel).
- Pamäťovú kartu vložte do slotu pamäťových SD kariet nad slotom pre SIM karty. Postupujte tak, ako je znázornené na obrázku nad slotom.

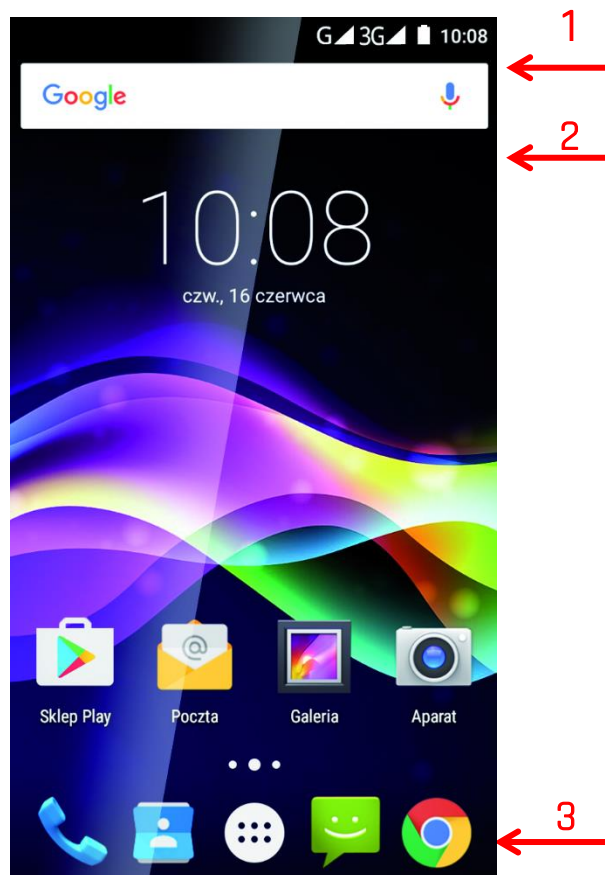
### Hlavná obrazovka

Na hlavnej obrazovke máte prístup k aplikáciám pre správu oznámení, hlasovým príkazom a k veľkému množstvu iných funkcií.

**Pridávanie skratiek na hlavnú obrazovku:** Dotknite sa ikony danej aplikácie, podržte prst na nej a následne ju pretiahnite na hlavnú obrazovku.

**Vlastné nastavenia:** Ak chcete zmeniť Wi-Fi sieť, jas displeja, atď., presuňte notifikačnú lištu dvoma prstami smerom dole.

1. Ak chcete zobrazit' oznámenia, presuňte notifikačnú lištu jedným prstom smerom dole, po presunutí lišty dvoma prstami sa zobrazia nastavenia.
2. Ak chcete spustiť vyhľadávanie, zadajte heslo alebo použite hlasové vyhľadávanie.
3. Dotknutím tlačidla Aplikácie zobrazíte všetky aplikácie.



### Bezpečnostné pokyny



#### –BEZPEČNOSŤ–

Dôkladne sa oboznámte s nižšie uvedenými pokynmi. Nedodržiavanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo v rozpore s právnymi predpismi.



#### –NERISKUJTE–

Zariadenie nezapínajte na miestach, na ktorých je používanie elektronických zariadení zakázané, prípadne vtedy, keď to môže spôsobiť rušivé vplyvy alebo iné nebezpečenstvo.



#### –RUŠENIE–

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu generovať rušivé vplyvy, ktoré následne môžu vplyvať na činnosť iných zariadení.



#### –OBLASTI S OBMEDZENÝM PRÍSTUPOM–

V lietadle svoj telefón vypnite, nakoľko by mohol ovplyvniť činnosť iných zariadení v lietadle. Telefón môže rušiť činnosť lekárskeho prístrojov v nemocniciach a v zdravotníckych zariadeniach. Dodržujte všetky druhy zákazov, predpisov a upozornení zdravotníckeho personálu.



#### –PROFESIONÁLNY SERVIS–

© 2016 myPhone. Všetky práva vyhradené.

myPhone FUN 5 SK

Tento výrobok môže opravovať len kvalifikovaný servis výrobcu alebo autorizované servisné stredisko. Oprava zariadenia v nequalifikovaných alebo neautorizovaných servisných strediskách môže viesť k poškodeniu zariadenia a k strate práv vyplývajúcich zo záruky.



– *WI-FI (WLAN)* –

V krajinách Európskej Únie je možné používať siete WLAN v interiéroch bez obmedzenia. Vo Francúzsku sa siete WLAN nesmú používať v exteriéroch.

**– TELESNE ALEBO MENTÁLNE POSTIHNUTÉ OSOBY –**

Zariadenie nesmú obsluhovať osoby (ani deti) s obmedzenými pohybovými alebo duševnými schopnosťami, a rovnako ani osoby, ktoré nemajú skúsenosti s obsluhou elektronických zariadení. Takéto osoby môžu zariadenie používať len pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.

**– ČERPACIE STANICE POHONNÝCH HMÔT –**

Telefón na čerpacích staniciach pri čerpaní pohonných hmôt vypínajte. Telefón rovnako nepoužívajte v blízkosti chemikálií.

**– VEDENIE MOTOROVÝCH VOZIDIEL –**

Zariadenie nepoužívajte pri riadení motorových vozidiel.

**– VODA A INÉ KVAPALINY –**

Zariadenie nevystavujte pôsobeniu vody a iných kvapalín. Môže to mať nepriaznivý vplyv na činnosť a životnosť elektronických komponentov. Vyhnite sa práci so zariadením v prostredí s vysokou vlhkosťou – zaparené kuchyne, kúpeľne, daždivé počasie. Čiastočky vody môžu preniknúť dovnútra zariadenia, čo následne negatívne vplyva na činnosť elektronických súčiastok.

**– DETI –**

Zariadenie nie je hračka. Pamäťová karta a SIM karta sú tak malé, že ich môžu malé deti prehltnúť, prípadne môžu spôsobiť udusenie. Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.

**– BATÉRIE A PRÍSLUŠENSTVO –**

Batériu nevystavujte účinkom veľmi nízkych alebo veľmi vysokých teplôt (pod 0°C / 32°F alebo nad 40°C / 100°F). Extrémne teploty môžu nepriaznivo ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Nedovoľte, aby sa batéria dostala do kontaktu s kvapalinami a kovovými predmetmi, nakoľko to môže viesť k jej celkovému alebo čiastočnému poškodeniu. Batériu používajte výhradne v súlade s jej pôvodným účelom. Batériu neničte, nepoškodzujte ani nevhadzujte do ohňa – môže to byť nebezpečné a viesť k požiaru. Opatrebovanú alebo poškodenú batériu umiestnite v špeciálnej nádobe. Pri prebíjaní batérie môže dôjsť k jej poškodeniu. Batériu preto bez prestávky nenabíjajte dlhšie ako 3 dni. Pri použití batérie nesprávneho typu môže dôjsť k výbuchu. Batériu neatvárajte. Batériu likvidujte v súlade s pokynmi návodu na obsluhu. Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od napájacej siete. Napájací kábel nabíjačky, v prípade jeho poškodenia, neopravujte. Nabíjačku vtedy vymeňte za novú. Používajte len originálne príslušenstvo od výrobcu.

**– SLUCH –**

Zariadenie po nastavení vysokej hlasitosti nepoužívajte dlho, aby nedošlo k poškodeniu sluchu. Zapnuté zariadenie neprikladajte priamo k uchu.

**– ZRAK –**

Aby nedošlo k poškodeniu zraku, v momente aktivácie záblesku sa nepozerajte priamo na blesk. Vysoká intenzita svetelného žiarenia môže zapríčiniť trvalé poškodenie zraku!

**Riešenie problémov**

V prípade akýchkoľvek problémov Vám odporúčame uložiť všetky aktuálne používané dáta a potom telefón reštartovať. Ak problém ďalej pretrváva, prečítajte si nižšie uvedené rady a v prípade problémov s konkrétnou časťou zariadenia postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

- **Pamäťová SD karta** - skontrolujte, či je karta správne vložená do správneho slotu pre SD karty. Ak to nepomôže, použite inú SD kartu.
- **Práca cez USB** - skontrolujte, či je telefón k inému zariadeniu správne pripojený. V nastaveniach telefónu skontrolujte spôsob pripojenia cez USB (odkaz je k dispozícii na paneli oznámení). Ak to nepomôže, skúste použiť iný USB kábel.
- **Internet / Wi-Fi** - skontrolujte, či telefón nie je prepnutý do režimu lietadlo (režim lietadlo nedovoľuje používať niektoré funkcie bezdrôtových sietí). Skontrolujte signál (pokrytie) siete. Skontrolujte, či je daná funkcia v telefóne zapnutá.
- **Bluetooth** - skontrolujte nastavenie viditeľnosti zariadení Bluetooth, ktoré používate. Uistite sa, že obe zariadenia sú v dosahu spojenia Bluetooth, a že sa medzi nimi nenachádzajú prekážky, ktoré by spojenie Bluetooth rušili (pre zaujímavosť - niektoré LCD displeje môžu absorbovať elektromagnetické vlny). Uistite sa, že obe zariadenia majú dostatočné množstvo voľnej pamäte, potrebnej na výmenu súborov. Skontrolujte, či žiadne zo zariadení nie je prepnuté do režimu lietadlo (v režime lietadlo je spojenie Bluetooth zablokované).
- **Zvuky** - uistite sa, že zvuk v telefóne nie je stlmený. Skontrolujte aj iné zvukové nastavenia telefónu. Skontrolujte, či je kábel správne zapojený do príslušného konektora mini Jack 3,5 mm. Niektoré koncovky mini Jack sa od iných líšia. Aj to môže byť príčinou problémov - skúste iný kábel.
- **Fotky a snímky obrazovky** - skontrolujte objektív telefónu, či nie je niečím zaclonený. Skontrolujte, či je na SD karte v zariadení dostatok voľnej pamäte. Skontrolujte, či je SD karta správne vložená.

- **Napriek tomu, že sa batéria nabíja, úroveň jej nabitia neustále klesá** – vypnite všetky funkcie, napríklad Wi-Fi, Bluetooth, a následne znížte jas obrazovky (tieto funkcie najrýchlejšie vybíjajú batériu zariadenia). Zariadenie potom prepnite do režimu lietadlo. Tieto jednoduché kroky urýchlia proces nabíjania batérie. Zariadenie odporúčame nabíjať priamo z nabíjačky, nie z USB portu počítača.

**Ak problém pretrváva, skontaktujte sa, prosím, s dodávateľom zariadenia.**

#### Obsluha pamäťových kariet

- Pamäťovú kartu nevyťahujte, keď sa na kartu ukladajú dáta, alebo keď zariadenie číta dáta zapísané na karte. Môže to viesť k strate dát, prípadne k poškodeniu karty, respektíve zariadenia.
- Zlatých kontaktov pamätevej karty sa nedotýkajte prstami, ani kovovými predmetmi. Kartu v prípade znečistenia utrite mäkkou handričkou.

#### Ochrana osobných údajov a dôležitých informácií

- Dôležité dáta odporúčame pravidelne zálohovať. Firma myPhone nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu akýchkoľvek dát.
- Pred likvidáciou zariadenia z neho odstráňte všetky dáta ([**Menu aplikácií**] -> [**Nastavenia**] -> [**Zálohovanie a resetovanie**] -> [**Obnoviť údaje od výrobcu**] -> [**Resetovať zariadenie**]). Týmto spôsobom môžete chrániť Vaše osobné údaje pred prístupom nepovolaných osôb.
- Pri sťahovaní aplikácií sa vždy oboznámte s obsahom informácií zobrazovaných na obrazovke. Zvýšenú pozornosť venujte najmä aplikáciám, ktoré majú prístup k mnohým funkciám, prípadne k veľkému množstvu Vašich osobných údajov.
- Pravidelne kontrolujte Vaše kontá, najmä z hľadiska ich neautorizovaného alebo podozrivého použitia. Ak si všimnete akékoľvek náznaky neautorizovaného použitia Vašich osobných údajov, skontaktujte sa s poskytovateľom služby za účelom odstránenia alebo zmeny prístupových údajov konta.
- V prípade straty alebo krádeže zariadenia si okamžite zmeňte prístupové heslá k Vaším kontám, aby ste tak chránili svoje osobné údaje.
- Snažte sa nepoužívať aplikácie pochádzajúce z neznámych zdrojov. Zariadenie blokujte pomocou vzoru, hesla alebo PIN kódu.
- Nešírte materiály, ktoré sú chránené autorskými právami.
- Obsah chránený autorskými právami nie je možné šíriť bez súhlasu majiteľa autorských práv. V opačnom prípade môže dôjsť k porušeniu autorských práv. Výrobca zariadenia nenesie žiadnu zodpovednosť za právne dôsledky vyplývajúce z nezákonného šírenia materiálov chránených autorským právom.

#### Pokyny pre správne používanie batérie

- Batériu tohto zariadenia je možné nabíjať prostredníctvom USB portu. Nie je to však spôsob nabíjania, ktorý je odporúčaný počas prevádzky zariadenia, najmä vzhľadom na nízku intenzitu nabíjacieho prúdu, ktorý USB port poskytuje. Kvôli tomu sa môže batéria aj naďalej vybíjať, a to aj napriek tomu, že bude pripojená k USB portu. Ak chcete týmto spôsobom batériu nabíjať, zariadenie vypnite. Ak je úroveň nabitia batérie nízka, batériu musíte nabiť, aby ste mohli zariadenie ďalej používať. Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, dovoľte, aby sa batéria vybila na úroveň nižšiu ako 20% celkového nabitia, a následne ju nabíjajte až doplna.
- Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od zariadenia. Prebíjanie batérie vedie k skráteniu jej životnosti.
- Teplota batérie vplyva na kvalitu jej nabíjania. Pred zahájením procesu nabíjania môžete znížiť alebo zvýšiť teplotu batérie tak, aby bola približne rovná štandardnej izbovej teplote. Ak teplota batérie prekročí 40 stupňov, batériu nie je možné nabíjať.
- Poškodenú batériu nepoužívajte!
- Životnosť batérie sa môže po jej vystavení účinkom veľmi nízkej alebo veľmi vysokej teploty skrátiť. Má to rovnako nepriaznivý vplyv aj na činnosť zariadenia, a to aj vtedy, ak bola batéria správne nabíjaná.

#### Údržba zariadenia

Ak chcete predĺžiť životnosť zariadenia:

- Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- Vyhnite sa kontaktu zariadenia s kvapalinami, nakoľko to môže viesť k poškodeniu elektronických častí zariadenia.
- Vyhnite sa veľmi vysokým teplotám; môžu byť príčinou skrátenej životnosti elektronických súčiastok zariadenia, môže dochádzať k roztopeniu plastových dielov, prípadne k poškodeniu batérie.
- Zariadenie sa nepokúšajte rozoberať. Neodborným zásahom je možné zariadenie závažne poškodiť alebo dokonca úplne zničiť.



- Na čistenie zariadenia používajte len suchú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom kyslých alebo zásaditých zložiek.
- Používajte len originálne príslušenstvo. Následkom nedodržania týchto pokynov môže byť zánik práv vyplývajúcich zo záruky.
- Balenie zariadenia môžete recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.

### Bezpečnosť pri počúvaní hudby a počas hovorov

Tento telefón môže generovať hlasité zvuky, ktoré môžu poškodiť sluch. Pri používaní telefónu alebo reproduktorov sa odporúča umiestniť zariadenie v bezpečnej vzdialenosti od ucha a nepočúvať intenzívne zvuky dlhú dobu.

### Bezpečnosť okolia

V miestach, kde je použitie zariadenia zakázané, prípadne kde môže vyvolať rušivé vplyvy alebo nebezpečenstvo, zariadenie vypnite. Zariadenia pracujúce s rádiovými vlnami generujú rušivé vplyvy, ktoré nepriaznivo ovplyvňujú činnosť lekárskeho prístroja (napr. stetoskopov alebo kardiostimulátorov), ak nie sú správne zaistené (v prípade pochybností sa, prosím, skonzultujte so svojim lekárom lekárom alebo výrobcou lekárskeho prístroja).

Pozor	Vyhlasenie
Výrobca nenesie zodpovednosť za následky situácií spôsobených nesprávnym použitím zariadenia alebo nedodržaním vyššie uvedených pokynov.	Verzia softvéru môže byť aktualizovaná bez predchádzajúceho upozornenia.

### Správna likvidácia použitého zariadenia



Zariadenie je podľa európskej smernice 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadeniach (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) označené symbolom prečiaraného smetného koša.

Výrobky označené týmto symbolom nie je možné po ukončení ich životnosti likvidovať alebo vyhadzovať spolu s iným komunálnym odpadom. Užívateľ je povinný likvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia odovzdaním týchto zariadení do príslušnej zberne, v ktorej budú takéto nebezpečné odpady následne recyklované. Zber tohto druhu odpadu na presne určených miestach a správny proces ich recyklácie prispievajú k ochrane zdrojov prírodných surovín. Správna recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení má pozitívny vplyv aj na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií o mieste a spôsobe bezpečnej, z hľadiska životného prostredia, likvidácie použitých elektrických a elektronických zariadení sa skontaktujte s príslušným úradom miestnej samosprávy, s príslušnou zberňou odpadu, alebo s predajňou, v ktorej ste dané zariadenie zakúpili.

### Správna likvidácia použitých batérií



Podľa Smernice 2006/66/EÚ v znení neskorších zmien podľa Smernice 2013/56/EÚ o likvidácii batérií a akumulátorov je tento produkt označený symbolom prečiaraného smetného koša. Tento symbol označuje, že batérie alebo akumulátory použité v tomto výrobku nie je možné likvidovať spolu s normálnym komunálnym

odpadom. Treba s ním zaobchádzať v súlade s vyššie uvedenou smernicou a miestnymi predpismi. Batérie nevyhadzujte spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Užívateľia batérií a akumulátorov musia využívať dostupnú sieť zberných, ktoré umožňujú ich zber, recykláciu a likvidáciu. Zber a recyklácia akumulátorov a batérií podlieha na území EÚ osobitným predpisom. Ak sa chcete dozvedieť viac o miestnych procedúrach týkajúcich sa recyklácie batérií a akumulátorov, skontaktujte sa, prosím, s mestským úradom, alebo inou inštitúciou zodpovednou za odpadové hospodárstvo, prípadne so skládkou odpadov.

### Ochranné znaky

- Logo Android, Google™, Google Maps™, Google Mail™, YouTube™, Google Play™, Google Latitude™ a Google Talk™ sú ochranné známky spoločnosti Google, Inc.
- Oracle a Java sú registrované obchodné známky spoločnosti Oracle a / alebo jej pobočiek.
- Wi-Fi®, a logo Wi-Fi sú registrované obchodné známky združenia Wi-Fi Alliance.
- Všetky iné obchodné známky a autorské práva sú vlastníctvom ich príslušných majiteľov.

### Vyhlasenie o zhode so smernicami Európskej únie



Spoločnosť myPhone Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími ustanoveniami európskej smernice č. 1999/5/ES.

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Nr 01/08/2016**  
*EU DECLARATION OF CONFORMITY No. 01/08/2016*

**My/We, myPhone Sp. z o. o.**  
*(nazwa importera / importer's name)*

**ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa**  
*(adres importera / importer's address)*

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:  
*declare under our responsibility, that the electrical product:*

**Telefon komórkowy/GSM Mobile phone**  
*(nazwa wyrobu / name)*

**FUN 5**  
*(typ wyrobu / type of model)*

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:  
*following the provisions following directives:*

**Dyrektywa 1995/5/EC**  
*Directive 1995/5/EC*

spełnia wymagania następujących norm:  
*complies with the following standards:*

**EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013**

**EN 62479:2010**

**EN 50360:2001+A1:2012**

**EN 50566:2013/AC:2014**

**EN 62209-1:2006**

**EN 62209-2:2010**

**EN 301 489-1 V1.9.2:2011**

**EN 301 489-3 V1.6.1:2013**

**EN 301 489-7 V1.3.1:2005**

**EN 301 489-17 V2.2.1:2012**

**EN 301 489-24 V1.5.1:2010**

**EN 301 511 V9.0.2:2003**

**EN 300 328 V1.9.1:2015**

**EN 301 908-1 V6.2.1:2013**

**EN 301 908-2 V6.2.1:2013**

**EN 300 440-1 V1.6.1:2010**

**EN 300 440-2 V1.4.1:2010**

1-08-2016 Warszawa  
*(data i miejscowość / date, place)*

  
*(podpis sygnatariusza)*  
*(signature, of the signatory)*